



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT Nr. 05

de achiziționare *Legume și fructe, pentru semestru I al anului 2021(ianuarie, februarie, martie), necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sec.Ciocana*

Cod CPV: 03200000-3

“04” ianuarie 2021

Mun.Chișinău  
(localitatea)

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p><b><u>SRL Lovis Anglo,</u></b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b><u>Lilian Sofrone administrator,</u></b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Certificatului de înregistrare,</b> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Vinzător</i> <b>nr.1007600043788 din 25.07.2007,</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><b><u>Directia Educatie Tineret și Sport sec.Ciocana,</u></b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b><u>Valeriu Rotaru - Sef,</u></b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Regulament,</b> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> <b><u>nr.410764 data 18.04.2019 , c/f: 1007601009565,</u></b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Legume și fructe, pentru semestru I al anului 2021(ianuarie, februarie, martie), necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sec.Ciocana,**

(denumirea bunului)

denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip: Licitatie Deschisă nr.21030211 din 09.12.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „21” Decembrie 2020.

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;

- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

## 2. Termeni și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare pentru perioada **01.01.2021-31.03.2021**
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
  - a) *Certificatul de inofensivitate/calitate obligatoriu;*
  - b) *Factură fiscală;*
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.
- 2.4. **Nu se vor efectua plăți dacă vor fi livrate cantități în afară celor indicate în contract.**

## 3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:  
**Total: 80 808,00 (Optzeci mii opt sute opt lei,00 bani) MD.**  
*(suma cu cifre și litere)*
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *Achitarea se va face prin transfer în decurs de 30 zile după livrarea fiecărei partide.*

- 7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
- Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
  - Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
  - Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
  - Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanția de

bună execuție, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

- 10.2.** Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% din suma totală a contractului.
- 10.3.** Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
- 10.4.** Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

- 11.1.** Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
  - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

- 12.1.** Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2.** De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 12.3.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.4.** Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.5.** Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.
- 12.6.** Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată

ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2021.

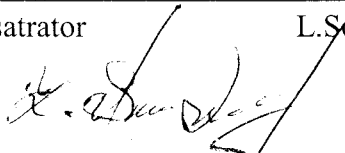
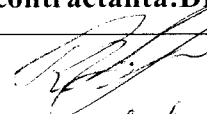
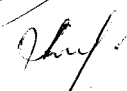
12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<b>Furnizorul de bunuri: Lovis Anglo SRL</b>	<b>Autoritatea contractantă: DETS sec.Ciocana</b>
Adresa poștală: <b>lovisangro@mail.ru</b> Telefon: <b>079970029, 022843372</b> IBAN: <b>MD94AG000000022512406947</b> Banca: <b>BC,,MoldovaAgroinbank''SA</b> Adresa poștală a băncii: Cod: <b>AGRNMD2X723</b> Cod fiscal: <b>1007600043788</b>	Adresa poștală: str. Alecu Russo, 57 Telefon: 022-33-12-23, 022-49-96-61 IBAN: MD72TRPDAK30000000378100 Banca: Minis. Finan.- Trezoreria de Stat Adresa poștală a băncii: 226614 Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601009565

### 14. Semnăturile părților

<b>Furnizorul de bunuri: Lovis Anglo SRL</b>	<b>Autoritatea contractantă: DETS sec.Ciocana</b>
Adminisatrator  L.Sofrone	Șef  Valeriu Rotaru
	Contabil șef  Ludmila Badiuc

Înregistrat Nr.:

2021-0000000000

Trezoreria:

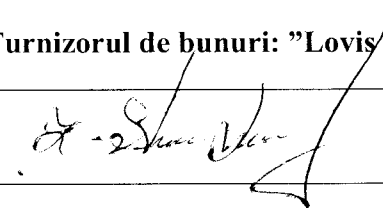
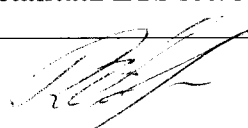
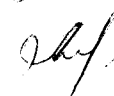
24.01.2021

Data:



### Specificații tehnice

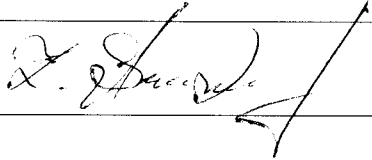
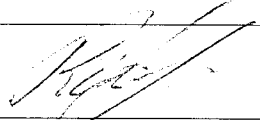
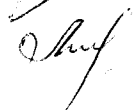
Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
03200000-3	<b>Tulpină de țelină</b>		RM	SRL "Andra-Service" "FRESH BIO GREEN" SRL	Curată, lipsită de orice materii străine vizibile. Acte ce determină calitatea produselor: - certificat de inofensivitate	Curată, lipsită de orice materii străine vizibile. Acte ce determină calitatea produselor: - certificat de inofensivitate	HG nr.929 din 31.12.2009
03200000-3	<b>Pătrunjel proaspăt</b>		RM	Torian SRL Global ANGRO MIX SRL	Proaspăt, fără impurități. Legături a câte 200 gr. HG. nr 929 din 31.12.2009. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de inofensivitate	Proaspăt, fără impurități. Legături a câte 200 gr. HG. nr 929 din 31.12.2009. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de inofensivitate	HG nr.929 din 31.12.2009
03200000-3	<b>Mărar proaspăt</b>		RM	Torian SRL Global ANGRO MIX SRL	Proaspăt, fără impurități. Legături a câte 200 gr. HG. nr 929 din 31.12.2009. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de inofensivitate	Proaspăt, fără impurități. Legături a câte 200 gr. HG. nr 929 din 31.12.2009. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de inofensivitate	HG nr.929 din 31.12.2009

<b>Furnizorul de bunuri: "Lovis Anglo,, SRL</b>		<b>Autoritatea contractantă:DETS sec.Ciocana</b>	
Administrator	 L.Sofrone	Șef	 Valeriu Rotaru
		Contabil șef	 Ludmila Badiuc

### Specificații de preț

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma Fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
03200000-3	Tulpină de țelină	Kilogram	1800	29,48 lei	31,84 lei	53 064,00 lei	57 312,00 lei	<i>La solicitare conform graficului.</i>
03200000-3	Pătrunjel proaspăt	Kilogram	200	54,39 lei	58,74 lei	10 878,00 lei	11 478,00 lei	
03200000-3	Mărar proaspăt	Kilogram	200	54,39 lei	58,74 lei	10 878,00 lei	11 478,00 lei	
<b>TOTAL:</b>						<b>74820,00 lei</b>	<b>80 808,00 lei</b>	<b>80808,00</b>

**Total: 80 808,00 lei (Optzeci mii opt sute opt lei,00 bani)**

<b>Furnizorul de bunuri: "Lovis Agro,, SRL</b>		<b>Autoritatea contractantă:DETS sec.Ciocana</b>	
Administrator	 L.Sofrone	Șef	 Valeriu Rotaru
		Contabil șef	 Ludmila Badiuc